

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Rozpočtový výbor

PROZATÍMNÍ ZNĚNÍ
2006/0247(CNS)

28. 2. 2007

NÁVRH STANOVISKA

Rozpočtového výboru

pro Výbor pro rybolov

k návrhu nařízení Rady, kterým se zavádí režim vyrovnání zvýšených nákladů vynaložených při uvádění na trh některých produktů rybolovu z Azor, Madeiry, Kanárských ostrovů a francouzských departmentů Guyana a Réunion na období 2007 až 2013
(KOM(2006)0740 – C6-0505/2006 – 2006/0247(CNS))

Navrhovatelka: Helga Trüpel

PA_Legam

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

V letech 2003 až 2006 byly v rozpočtu Společenství v souladu s čl. 299 odst. 2 Smlouvy o ES o zvláštních opatřeních pro nejbližší regiony a s nařízením Rady č. 2328/2003 vyčleněny prostředky na vyrovnání zvýšených nákladů, které byly vynaloženy při uvádění produktů rybolovu z Azor, Madeiry, Kanárských ostrovů a francouzských departmentů Guyana a Réunion na trh. Účelem současného návrhu nového nařízení Rady je prodloužit lhůtu pro vyrovnávání zmíněných nákladů na období 2007 až 2013 a provést v tomto režimu několik úprav.

Hlavním cílem změn navržených v novém nařízení je podle Komise zpřísnit oproti předchozímu nařízení podmínky pro poskytnutí vyrovnání a zároveň členským státům umožnit pružnější rozhodování o druzích a množství ryb způsobilých pro vyrovnání. Nejlepším příkladem zpřísněných podmínek je úroveň vyrovnání stanovená na 75 % skutečných nákladů na přepravu. Toto opatření poskytne ve srovnání s předchozím stavem vskutku jasnější základ pro stanovení výše poskytnuté pomoci, což je nutno přivítat.

Pokud jde o způsobilost produktů rybolovu odlovených plavidly plujícími pod venezuelskou vlajkou (čl. 4 odst. 4 písm. a)), může se zdát překvapující, že podle informací poskytnutých Komisí má v současnosti 45 venezuelských plavidel povolení k rybolovu ve vodách Francouzské Guiany. Protože jsou tato plavidla povinna vyložit 50–75 % svých úlovků v Guyaně a vyrovnání jsou přiznána pouze zpracovatelským závodům se sídlem v Guyaně (nikoli majitelům plavidel), je toto opatření podle všeho přijatelné.

Váš zpravodaj v podstatě s návrhem nařízení souhlasí: podpora pro nejbližší regiony je opatření, které bylo přijato a potvrzeno ve Smlouvě, a v případě rybolovu provozovaného v těchto vodách či vykládky ryb se většinou jedná o výsledky místního a poměrně drobného rybolovu, kterému by měla být poskytnuta pomoc při dodávání produktů na pevninský trh EU. Je však nanejvýš důležité zajistit, aby byly prostředky z rozpočtu EU využity v souladu s cíli stanovenými ve Smlouvě. Jeden přístav – Las Palmas de Gran Canaria, obecně uznávaný jako příhodný přístav – slouží jako brána pro nezákonně odlovené ryby směřující do EU. Ačkoli si místní rybolov na Kanárských ostrovech zaslouhuje podporu z fondu podle návrhu Komise, tyto dotace se nesmí za žádných okolností vztahovat na nezákonný rybolov.

Komise přijala jako jednu ze svých priorit v roce 2007 boj proti nezákonnému rybolovu a v současné době připravuje nový akční plán, který má doprovázet rozsáhlý a ambiciózní legislativní návrh. Tento návrh se mimo jiné soustředí na posílení kontrol v přístavech, jejichž účelem bude zabránit dovozu nezákonně ulovených ryb do EU. Stávající návrh týkající se nejbližších regionů proto zahrnuje podmínku, že vyrovnání nebude poskytnuto produktům rybolovu „pocházejících z nezákonného, nehlášeného nebo neregulovaného rybolovu (čl. 4 odst. 4 písm. d)). Zpravodaj tento přístup plně podporuje.

V souladu s tím, jaký důraz Komise klade na boj proti nezákonnému rybolovu, jsou navrženy dva pozměňovací návrhy, které mají tento chválihodný záměr doplnit a zajistit, aby rozpočet Společenství nebyl použit na podporu produktů pocházejících z nezákonného rybolovu.

Článek 7 příslušným členským státům ukládá, aby Komisi předložily plány vyrovnání,

v nichž uvedou druh a množství rybích produktů způsobilých pro vyrovnání a úroveň kompenzace. V dalším pozměňovacím návrhu se po členských státech požaduje, aby oznámily, jaké kontroly hodlají zavést k zajištění toho, aby se vyrovnání podle platného nařízení vztahovalo pouze na zákonně odlovené ryby v rámci ustanovení společné rybářské politiky (článek 4.3).

V článku 10 se stanoví, že členské státy musejí přijmout potřebná ustanovení, aby zajistily soulad s nařízením. S ohledem na význam boje proti nezákonnému rybolovu a značné úsilí, které v tomto směru Komise vyvíjí, je navrženo několik zpřesnění typů kontrol, které by členské státy měly zavést, aby zabránily dovozu nezákonně odlovených ryb do EU.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Rozpočtový výbor vyzývá Výbor pro rybolov jako příslušný výbor, aby do své zprávy začlenil tyto pozměňovací návrhy:

Znění navržené Komisí¹

Pozměňovací návrh Parlamentu

Pozměňovací návrh 1

Čl. 7 odst. 1

1. Dotčené členské státy předloží Komisi seznam a množství podle čl. 4 odst. 1 **a** úroveň vyrovnání podle čl. 5 odst. 1 (dále jen „plán vyrovnání“) do čtyř měsíců od vstupu v platnost tohoto nařízení.

1. Dotčené členské státy předloží Komisi seznam a množství podle čl. 4 odst. 1, úroveň vyrovnání podle čl. 5 odst. 1 **a podrobný seznam zamýšlených opatření, jejichž cílem je zajistit dodržování ustanovení čl. 4 odst. 2, čl. 4 odst. 3 a čl. 4 odst. 4,** (dále jen „plán vyrovnání“) do čtyř měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost.

Odůvodnění

Účelem tohoto pozměňovacího návrhu je zajistit, aby bylo vyrovnání stanovené v tomto nařízení přiznáno pouze pro zákonně odlovené ryby.

Pozměňovací návrh 2

Článek 10

Členské státy přijmou vhodná ustanovení, aby zajistily soulad s požadavky stanovenými v tomto nařízení a pravidelnost

Členské státy přijmou vhodná ustanovení, aby zajistily soulad s požadavky stanovenými v tomto nařízení a pravidelnost operací. ***Ustanovení o sledovatelnosti***

¹ Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

operací.

***produktů rybolovu musí být dostatečně
podrobná, aby umožnila určit, které
produkty nejsou pro vyrovnání způsobilé.***

Odůvodnění

Je třeba zavést podrobnější požadavky pro zajištění toho, aby se vyrovnání vztahovalo pouze na produkty pocházející ze zákonného rybolovu.